

Inhaltsverzeichnis

- No Difficulties · Keine Schwierigkeiten 5
Birthday · Geburtstag 6 · 7
Every Day · Alltag 6 · 7
Karen at the Zoo · Karen im Tierpark 8 · 9
Going to School · Der Schulweg 10 · 11
Linda's Shop and Uncle Dick's Monkey · Lindas Laden und Onkel Dicks Affe 14 · 15
Powerful Magic · Starke Zauberei 14 · 15
Wet Holiday · Nasser Ferientag 16 · 17
Blacky · Blacky 18 · 19
Bed in Summer (*Stevenson*) · Schlafengehen im Sommer 22 · 23
A Miraculous Mixture · Ein Wundermittel 22 · 23
A Winter Story · Eine Wintergeschichte 24 · 25
The Kitchen Song · Das Küchenlied 26 · 27
A Good Day · Ein schöner Tag 26 · 27
The Little Panda · Der kleine Pandabär 28 · 29
Billy and Me and the Big Tall Tree · Billy und ich und der große hohe Baum 32 · 33
How Time? · Wieviel Uhr? 34 · 35
The Windy Day · Der windige Tag 36 · 37
George and the Big Balloon · George und der große Ballon 38 · 39
Growing Things · Etwas wachsen lassen 42 · 43
The Pillar Box · Der Briefkasten 42 · 43
The Tale of a Turnip · Das Märchen von der Rübe 46 · 47
Patch Goes Home · Fleck läuft nach Hause 50 · 51
A Sensible Girl · Ein vernünftiges Mädchen 56 · 57
Mary and her Lamb · Mary und ihr Lamm 64 · 65
Jack and the Beanstalk · Jack und die Bohnenranke 66 · 67

- The Other Side of the Fence · Die andere Seite des Zaunes 74 · 75
- Puggle's New Broomstick · Puggles neuer Besen 88 · 89
- English and German · Englisch und deutsch 100 · 101
- The Pedlar of Swaffham (*Jacobs*) · Der Trödler von Swaffham 102 · 103
- How the Whale got his Throat (*Kipling*) · Wie der Walfisch seinen engen Schlund bekam 106 · 107
- The Tadpole and the Frog (*Stevenson*) · Die Kaulquappe und der Frosch 112 · 113
- The Little Girl Named I (*Cummings*) · Das kleine Mädchen namens Ich 114 · 115
- Sounds of Animals · Tierstimmen 122 · 123
- Where's Julius? (*Burningham*) · Wo ist denn Julius? 124 · 125